

We are now accepting novel coronavirus vaccination reservations for all those who are eligible

To prevent novel coronavirus outbreaks, and reduce the number of deaths and serious cases to a minimum, our country continues to promote speedy vaccinations. Urayasu City has secured sufficient vaccines for all residents, and invites all who wish to be vaccinated to make a reservation. We will no longer be sending out postcards indicating vaccination reservation starting dates specific to age groups, as was initially planned.

Please keep in mind that even after you are vaccinated, there is still a risk of infection, so we ask for your cooperation in continuing to wear facemasks and taking precautionary measures.

For more details, please visit the Urayasu International Center homepage h

https://urayasu-ic.jp.



Inquiries: Novel Coronavirus Vaccine Call Center Tel: 047-707-2936

For those interested in mass vaccinations at public facilities within the city

Vaccination Reservation Website https://urayasu.hbf-rsv.jp



Urayasu City Novel Coronavirus Vaccine Call Center **Tel:** 047-707-2936 (8:30 a.m. - 5 p.m.) For those who wish to receive the vaccination at medical facilities

Reservation systems will differ for each medical facility. For more information regarding which medical facilities are providing vaccines and vaccination reservation methods, please refer to the Urayasu City homepage.

Note: Vaccinations are available for children who have turned 12 years old or older by the date of their vaccination. Those under 16 years old will need to be accompanied by a guardian when receiving the vaccine. In addition, if you are a minor, please be prepared to contact your guardian in the case of an emergency.

Vaccination vouchers for those aged 12-15 years have been sent

With all those eligible now being able to make vaccination reservations, vaccination vouchers for those aged 12-15 years (born between April 2, 2006 - July 31, 2009) have been sent out on August 6.

For those born after August 2009, vaccination vouchers will be sent out on their birthdays.

Athletes related to Urayasu City who played key roles at the Tokyo 2020 Olympic Games



Aaron Wolf won the gold medal in the individual 100kg Judo competition, and also won the silver medal in the mixed team competition. Aaron Wolf graduated from Tokai University Urayasu High School and is currently a member of the Ryotokuji University Judo club.



Kisato Nakamura from Urayasu City competed in the Cycling Track Women's Madison.



Engaging in activities at last year's Sports Fair



The Dutch athelites, Steve Wijler and Gabriela Schloesser, who pre-camped in Urayasu City, won the silver medal in the Archery mixed team competition.

September 9 (Wed.) is "Emergency Medical Services Day"

It takes an average of 8 minutes for an ambulance to arrive. Precious lives could be saved if someone at the scene knew how to perform emergency treatments and cardio pulmonary resuscitation (CPR). No matter how small, everyone including children and adults can find something to do to help, and muster up the courage to act.

Currently, novel coronavirus infections are spreading. . If you encounter a situation which requires you to perform CPR, please follow the procedure below:



- 3 If the sick or injured person is not breathing, use a mask or similar item to cover their mouth and nose
- 4 Perform consecutive chest compression for two minutes and use AED





5 Handover to an emergency team

When performing CPR, "covering the sick or injured person's nose and mouth with a mask or similar item" is a crucial step in preventing infection. If a mask is not available, a handkerchief, a towel, or even clothing can be used.

Normally, artificial respiration is a part of CPR. However, in order to prevent the spread of novel coronavirus infection, refrain from performing artificial respiration on adults, but perform consecutive chest compressions for two minutes instead. For children and infants, performing artificial respiration is preferable. However, if you are concerned, refrain from performing artificial respiration and only give consecutive chest compressions for two minutes instead.

Inquiries: Fire Defense Administration Section, Fire Department Headquarters Tel: 304-0144

International Day of Peace

September 21 (Tue.) is a day devoted to non-violence and cease-fire worldwide, which the United Nations has declared as the "International Day of Peace." All around the world, various organizations and individuals are urged to observe a cessation of hostilities on this day.

Urayasu City will hold a commemorative event to pray for permanent peace, and ring a bell at a facility within the city. We ask all to please think about world peace, and talk with your families and friends about happiness and peace found in your everyday lives.

Inquiries: Local Activities Promotion Section Tel: 712-6247



Collecting Used Cooking Oil, Used Clothes and Fabrics on September 8 (Wed.)

Date and Time: September 8 (Wed.), 9 a.m. to 2 p.m.

Location: Citizen's Hall (Urayasu City Hall 1F)

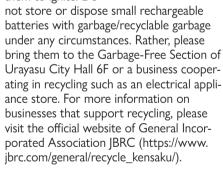
Eligibility: Used cooking oil from households, suits, shirts, sweaters, pants, towels, handkerchiefs, towel blankets, blankets,

gloves, kimonos, sheets, curtains, neckties, and undergarments/socks/stockings (new or unused only) **Note:** For those coming by car, please use the multistory parking garage. Used clothes and fabrics must be washed and dried, and brought in clear bags.

Inquiries: Garbage-Free Section Tel: 712-6485

Small rechargeable batteries like lithium-

ion batteries are extremely dangerous because any external shock or pressure can cause them to ignite. Do



Inquiries: Garbage-Free Section Tel: 712-6485

TV reception failure due to mobile phone base stations that use 700MHz and

Please return rental fire extinguishers that have expired

The city carries out a fire extinguisher rental service. Among the fire extinguishers that are currently rented out, extinguishers numbered 120500 or under have already expired. If your fire extinguisher applies to this description, please return it to the fire department or a branch office. An old fire extinguisher may



fice. An old fire extinguisher may not be operable in cases of emergency, and if left unattended, it could even lead to a dangerous acci-

Those who live in or own rental housing

In principle, expired fire extinguishers should be re-

- turned by the owner of the building, but it can also be returned from the tenant or real estate manage-
- ment company. Please cooperate in returning them as soon as possible.

Those who are moving

dent.

Within the city: if you are moving within the city, please continue to use your fire extinguisher at your new address

Outside the city: if you are moving out of the city, please return your fire extinguisher to the fire station or a branch office

Note: If you live in a rental house and the owner of the building is renting the fire extinguisher, please return it to the owner

Fire extinguisher rental for residential use

Reception hours: 7 a.m. to 8 p.m. **Note:** Service may not be available when on duty

What to bring: Documents to verify your name and address

Return/rental location: Fire Station, Imagawa Fire Station, Horie Fire Station, Hinode Fire Station

Inquiries: General Affairs Section, Fire Department Headquarters Tel: 304-0142

> September 30 (Thu.). We will distribute flyers with more information to houses that may experience this issue. Please contact us if you experi-

ence any reception problems. Inquiries: 700MHz



TV Reception Failure Countermeasure Call Center

(Association of 700MHZ Frequency Promotion) **Tel:** 0120-700-012 (from 9 a.m. to 10 p.m.) (Environmental Preservation Section)



Notice

Contents published in this newsletter may suddenly change depending on the situation regarding the spread of novel coronavirus infections. When visiting public facilities, please wear a mask and make sure to check the terms and conditions for each facility before visiting.



Please do not mix lithium-ion batteries in garbage/recyclable garbage

countermeasures

Due to the expansion of mobile phone base stations, TV reception failures may possibly occur all over Urayasu City on

• Recyclable Waste Disposal Schedule

Collection Area	Bottles/Cans/ PET plastic bottles	Newspapers/ Magazines
Nekozane, Kitazakae, Todaijima	Every Tue.	Every Mon.
Horie, Higashino, Fujimi, Maihama, Tekkodori 3-chome	Every Wed.	Every Sat.
Kairaku, Mihama, Irifune, Hinode, Akemi	Every Thu.	Every Mon.
Tomioka, Imagawa, Benten, Takasu, Minato, Tekkodori 1- and 2-chome, Chidori	Every Fri.	Every Sat.

FOREIGN RESIDENTS' ASSISTANCE DESK

Urayasu City provides consultation services concerning daily life such as medical, educational or job-related matters.

HOURS: 10 a.m. - 12 noon, 1 - 4 p.m. weekdays LANGUAGES: English, French, Chinese, Polish, Russian and Japanese PHONE NUMBER & LOCATION: 712-6910 Local Activities Promotion Section

Foreign Residents Advisory Corner

 Hours: Every Monday to Friday, 9 a.m. to 9 p.m., every Saturday and Sunday, 9 a.m. to 5 p.m.
Languages: English
Phone Number & Location: 306-5181, International Center

* Please put out your garbage between 7 a.m. and 8 a.m. It is against the rules to put it out earlier or later than this designated time as it could become a nuisance in your neighborhood.

* Bulky items will be collected separately on request by phone. Call the Bulky Items Reception Center 奋 305-4000. For inquiries, contact the Garbage-Free Section 🏠 712-6467.